



**GRACIA Y ALEGRIA.** Cachiporristas de un colegio capitalino contribuyeron con su gracia y belleza a darle un toque especial a las carrozas del sábado al iniciarse los festejos agostinos.

**Mensaje de nuestro Director:**

# EL DIARIO DE HOY Defensor de las Mayorías sin Voz

Ante las graves amenazas que enfrenta el periodismo independiente en El Salvador de parte del régimen de turno, el Director de EL DIARIO

DE HOY, Ing. Enrique Altamirano, pidió renovar la vigilancia y agudizar el ingenio para defender el derecho a denunciar, a criticar y a

aplaudir, factores sin los cuales es imposible un orden democrático.

En un mensaje a redactores, editores, articulistas, columnistas y colaboradores durante el agasajo que EL DIARIO DE HOY les dio con motivo del Día del Periodista, el Ing. Altamirano resaltó que este periódico

independiente se ha colocado a la vanguardia del periodismo nacional y centroamericano.

EL DIARIO DE HOY, subrayó, se ha convertido en un verdadero y legítimo defensor de las mayorías del pueblo salvadoreño y vocero de sus

—Favor pase a la página 48.

## Felices Vacaciones les Desea El Diario de Hoy

Con motivo de las tradicionales fiestas agostinas de San Salvador, que se celebran en honor al Patrono de la República, Divino Salvador del Mundo, el personal de EL DIARIO DE HOY también gozará de unas bien merecidas vacaciones.

EL DIARIO DE HOY, por lo tanto, no saldrá el martes 4, miércoles 5 y jueves 6. De nuevo estaremos llegando a todos los hogares salvadoreños el viernes 7, con las habituales secciones especializadas, la más variada información nacional e internacional, deportiva y los interesantes artículos editoriales.

EL DIARIO DE HOY desea que los salvadoreños disfruten en forma moderada estas vacaciones, para que la temporada sea de dicha y no de tragedia.

El Cuerpo Directivo, Ejecutivo, personal de Redacción, Administración, Publicidad, Agencias y Talleres, desean que todos pasen felices vacaciones.

## Capitalinos Esperan Fiestas Agostinas sin Incidentes

Esperando no tropezar con incidentes durante las Fiestas Agostinas, los capitalinos se aprestan a recibir esta nueva edición de la Feria Nacional.

Con el afán de conocer las impresiones de varias personas, representativas de nuestra gente,

entrevistamos a varias de ellas y transcribimos su pensamiento tal y como se expresan.

Juan Orlando Zelaya, limpiabotas dice: "Las fiestas agostinas siempre tienen un atractivo especial para nosotros. El campo de la feria,

—Favor pase a la página 51.

## Centenares de Salvadoreños Salen de Paseo al Exterior

No obstante la grave situación económica y política que vive el país desde hace 8 años, centenares de personas salieron el fin de semana hacia los Estados Unidos, México, Antigua Guatemala y Europa, según informa Ana Julia de Er-

quicia, promotora de viajes.

Declara que con el aumento del 20 por ciento al impuesto de los pasajes de avión, hubo una baja considerable de servicio, especialmente en enero

—Favor pase a la página 53.

## España Envía Técnicos Para Reparar Iglesia Candelaria

Un estudio para la restauración de la Iglesia de Candelaria y el Teatro Nacional de Santa Ana, ha preparado el ingeniero español Alfonso Alvarez Cienfuegos, enviado para tal fin al través del Programa de Cooperación Internacional y el Instituto de Cooperación Iberoamericana de Es-

paña. La Arq. María Isaura Arauz de Rodríguez, Jefe del Departamento de Sitios y Monumentos Históricos del Patrimonio Cultural, expresó que debido a los daños a los monumentos nacionales, ocasionados por el terremoto.

—Favor pase a la página 51.

## Tradiciones Agostinas: Los Elotes Locos y los Churros Españoles

"Sus bodas de plata" celebran durante la feria de Agosto los populares bocadillos conocidos como "Elotes Locos" y "Churros Españoles", los cuales fueron traídos de México en 1962 y aparecieron por primera vez en las fiestas patronales de Santa Ana, refiere el señor Mario Saavedra vendedor de dichos productos.

El señor Saavedra manifiesta que fue su padre, Antonio Regalado, quien importó a El Salvador los sabrosos "Churros Españoles" y a su vez aprendió a prepararlos de unos cocineros españoles con los cuales trabajó en México.

El delicioso producto elaborado a base de huevo, harina y cocomal hizo su aparición por primera vez en las fiestas patronales de Santa Ana, hace 25 años, al módico precio de 0.50 y 0.75 centavos la bolsita.

Explica el nuestro informante que para preparar el suculento "antojito", primero se prepara la harina de pan con huevo y una especie de polvo elaborado a base de cacao y cacahuete, conocido como "cocomal" para después amasarla hasta que esta halla alcanzado "punto de pan".

"Luego la harina preparada y amasada se echa en una máquina especial, la que acciona-

—Favor pase a la página 17.



**REINA.** Patricia Morán Flores, Reina de las Fiestas Agostinas, formaba parte del "Correo", al iniciarse los festejos.

## Migración Informa sobre Cobros

La Dirección General de Migración ha informado que el cobro en las fronteras es por servicios extraordinarios y no tiene nada de ilegal, por cuanto están contemplados en los respectivos reglamentos.

El pago, tal como se ha informado, es de tres colones por persona, sin importar la hora, aun cuando hay denuncias relativas a que

—Favor pase a la página 35.

## Con Optimismo Popular se Inician Fiestas Agostinas

Entre la algarabía del desfile de carrozas con las atractivas reinas de barrios, payasos de pantalones bombachos, disciplinadas bandas de guerra estudiantiles y el bullicio de las ruedas mecánicas y circos en el campo de la feria, se iniciaron el sábado por la mañana las fiestas patronales en honor al Divino Salvador del Mundo.

desde temprano de la mañana del sábado por periodistas, curiosos y los participantes en la marcha, además de autos con parlantes que amenazarían con música el recorrido.

A diferencia de años anteriores, en que se prefería la tarde para este evento, en esta ocasión el tradicional "Correo" sa-

lló casi al mediodía, cuando el sol meridiano comenzaba a volverse más penetrante por entre las ropas y la frente de quienes formaban el cortejo o simplemente lo acompañaban. No obstante, la celebración revistió igual o mejor espíritu festivo, principal-

—Favor pase a la página 50.



**DONATIVO DE SUIZA.** San Miguel. Suiza donó material didáctico e inició la construcción de tres aulas de lo que será el edificio de la escuela "Confederación Suiza". El cónsul Hans Rudy Simon entrega los planos al director del plantel, Prof. Arnulfo Moraga, en presencia de profesores y vecinos de la localidad.

## ¡Ultima Hora!

—Favor pase a la página 52.